東京国際交流館使用欄:						居室タイプ:
受領日: 年	月 日 申	ョ請番号∶留•短		居者番号		居室番号:
別紙様式1-1(1)			•			
Form1-1(1)						
(外国人留学生用)						
						(大学及び研究機関が記入)
	. 1	<u> </u>			□配	分方式
	東	京国際交	で流館ノ	人居申請書		
	APPLICA	TION FOR TOKY	O INTERNATIO	NAL EXCHANGE CEN	TER	
						年 月 日
					уууу	mm dd
独立行政法人日本学生支援機						
東京国際交流館	館長 殿					
To: Superintendent,	0. 1					
Tokyo International Excha	,					
Japan Student Services Or	ganization (JASSO)					
氏名(英字:パスポート表記)						
Name(block letters: passport n	ame)					
	<u>性</u> 名					<b>-</b> 写真
氏名(漢字)			国•地域			photo
Name(KANJI)			Nationality			3×4cm
生年月日	年 月	日	性別	□ 男性 □ 女性		
Date of Birth yyyy	mm	dd	Male/Female	Male Fer	nale	_
			記 			
1 大学名 Name of unive	ersity		2	研究科名 Name of g	graduate school	
3 専攻 Field of study			4	指導教員名 Name o	of guidance profes	esor
5 Theid of study			1	H TANA I Name (	n guidance proies	5501
5 種別 Classification			L		6 学年 (	Grade
□ 修士課程(博士前	期課程)、専門職学位記	果程 Master □	] 博士課程(博士	後期課程) Doctoral		
□ その他 Othe	rs (			)		
7 留学区分 Status of st						
	nese government(MEX				. –	1
,				E Teacher training stu		YLP
	ハークローハル大字割。 芝生 Foreign governme			ect	219 (	) )
<del>_</del>	三主. Poreign governme ately-financed student	ar sponsoreu stuu	OIIt			
8 大学在籍期間(入居時		of stay at university	у			
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						
	年 月	目	~	年 月	日	
From yyyy	mm	dd	to yyyy	mm	dd	
9 入居希望期間 Desire	d period of residence					
		_		here		
Г	年 月	<u> </u>	~	年 月	11	
From yyyy	mm	dd	to yyyy	mm	dd	
10 居室タイプ Residence	· -	= -	] 土根, 安地田〇	埔 □ +担 ⇔	*佐田戸培	
□ 単身棟A棟 Hall A	□ 単身棟B椋 Hall B	<u> </u>	] 夫婦·家族用C Hall C	棟 □ 夫婦・家 Hall D	が、カロ保	
11 渡日年月日 Date of e			12	旅券番号 Passport:	number	
ZH 1/1H Date Of	, co Japan			AND E O I assport		
	年 月	日				
From уууу	mm	dd				

別紙様式1-1(2)
Form1-1(2)

N	9	m	0	٠
Τ.Λ	а	11	ıe	٠

13	現住所 Present address					
	TEL		E-mail			
14	本国住所(英字表記:現住所が日本国	内の老のひ記す) 口。	mo address (Evaent :	the applicants just a	arrived in Japan)	
14	本国任何(关于农品: 凭任何加有不同	F107日 0705 mL/八)	mie address (Except	the applicants just a	irrived iir Japan)	
	TEL					
15	同居人 Accompanying Family (Hall C	or Hall D residents)				
		1		1 1		L markett
	氏名(英字:パスポート表記)	氏名(漢字)	生年月日	性別	続柄	在留資格
	Name(block letters: passport name)	Name (KANJI)	Date of birth	Male/Female	Relationship	Status of residence
-	1		yyyy/mm/dd			
	1					
_	2					
_						
	3					
-	4					
	4					
_	5					
16	東京国際交流館の入居経験(同居人					
	Experience of stay at Tokyo Internation	onal Exchange Center(	TIEC).(Including acc	companying family)		
	□ なし no □ あり yes					
	」」あり yes 居室番号 Room Numbe					
	入居者名 Name of resident					
	入居期間 Period of stay					
		年 月	目 ~	2	年 月	目
	From yyyy	mm d	d to	уууу	mm d	d
17	居住者専用駐車場の使用希望					
	Rent of our parking area for residents					
	□ なし no					
	□ あり yes					

## 【備考 notes】

1.旅券の写し(顔写真のページと最近の査証のページ)及び在留カードの写しを添付すること。(新規渡日者は旅券のみ。)

Make sure to attach the copies of your residence card and your passport to this application. (The applicants just arrived in Japan are required to submit only the copies of the passports.)

2.申請者の大学及び研究機関在籍期間が証明できる書類等(身分証明証等)の写しを添付すること。

Make sure to attach a copy of your identification card issued by host university or institute. (The applicants just arrived in Japan and expected to be on the register of host university or institute can submit a copy of document that substitutes the identification card.)

3.C・D棟入居希望者は、同居人の旅券の写し、在留カードの写し及び続柄を証明できる書類の写しを、それぞれ添付すること。(新規渡日者及び日本人は、在留カードは必要ありません)

If you apply for a building C/D, make sure to attach the copies of residence card, the passport of your accompanying family and a copy of a person's family register to this application. (The applicants justarrived in Japan and those who hold Japanese national are not required to submit the copies of the residence cards.)

4.この用紙に記載された個人情報は、日本学生支援機構及び東京国際交流館の管理・運営業務受託者及び居住者を支援する団体が東京国際交流館の管理・ 運営を行うために利用し、法律上の要請があった場合を除き、その他の目的には利用されません。

Personal information in this form will be used for proper management of TIEC by your host university, JASSO, contractor doing administrative jobs of TIEC and organizations supporting residents, is not used for other purposes except request on the law.

	際交流館使用									居室タイプ	
受領日		年	月	日	申請番号:留•	≱•短	入居者番	号	-	居室番号	:
	式1-1(1)										
Form1-											
(外国/	(留学生用)										
											機関が記入)
					[ .		r		□ 配分方	式 📕 打	<b></b>
				Ī	東京国際	[交流的	官 入居	申請書			
								CHANGE CENT	`ER		
									2024	年 3	月 1 日
									уууу	mm	n dd
独立行	政法人日本等	学生支援機	構								
	東京国	際交流館	館長 展	п. X							
To: Sup	perintendent,										
Tol	kyo Internatio	onal Exchar	nge Cent	ter,							
Jap	an Student S	ervices Org	ganizatio	n (JASSO)							
氏名(英	芒字:パスポー	-卜表記)		KODVIII	ANTADO						
Name(b	lock letters:	passport na	ame)	NURTUR	CANTARO						
		ţ	性	名						_	写真
氏名(淳	漢字) 六	法本 4中日	<b>⊢</b> 白7			国•地域	<b>或</b>	`			photo
Name(K	KANJI)	流館は				Nationa	ality OC	,			$3 \times 4$ cm
										_	
生年月	日	1995	年	<b>1</b> 月	<b>1</b> 目	性別	<u> </u>	男性 🗌 女性			
Date of	Birth	уууу		mm	dd	Male/F	emale N	Male Fem	ale		
	東京国際交	流館に入局	居したい	ので下記のと	おり申請します。	)	署名				
	I hereby app	ply for adm	ission to	Tokyo Inter	national Exchan	ge Center.	Signature	KORYU K	<i>(ANTARO</i>		
					<i>k</i> = ₩	를 다음	生の見見しだ	サの坦人は ・		<b>ラフキリ</b> ア	/ 1
					<b>超</b> 具	ガノログラム	寺の外国人字	生の場合は、	プログラム名を	記載しく	\7:
1	大学名 Na	me of unive	ersity				2 研究	科名 Name of gr	aduate school		
	青海大学	¥					国際	<b>於交流研究</b> 科	:I		
	月两八	Γ					三四	K 文 加 时 无 1-	7		
3	専攻 Field	of study					4 指導	教員名 Name of	guidance profes	sor	
	国際交流	东学					晒油				
	四际又》	и <del> /-</del>					<b>正印7</b>	<b>芽</b> 区间			
5	種別 Class	ification							6 学年(	Grade	
	修士課	程(博士前	期課程)	、専門職学位	法課程 Master	□ 博:	士課程(博士後	期課程) Doctor			1
	□ その他	Othe	r (					)			1
7	留学区分:	Status of st	udents								
	国費留	学生 Japai	nese gov	ernment(ME	XT) scholarship	student					
	(	研究·	留学生	Research stu	ıdents	□ 教員研	修留学生 Tead	her training stud	dents $\Box$	YLP	
		□ スーク	パーグロ	ーバル大学創	削成支援 Top(	Global Univers	sity Project 📑	その他 others (		)	)
	□ 外国政	府派遣留学	学生 Fo	reign governi	nent sponsored	student					
	□ 私費留	学生 Priva	ately-fin	anced studen	t						
8	大学在籍期	間(入居時	の所属	課程) Period	d of stay at univ	ersity					
		2024	年	4 月	1 目	$\sim$	2026	手 3 月	31 ∃		
	From	уууу		mm	dd	to	уууу	mm	dd		
9	入居希望期	]間 Desire	d period	of residence							
		2024	年	<b>4</b> 月	1 日	$\sim$	2025	手 3 月	25 ⊟		
L	From	уууу		mm	dd	to	уууу	mm	dd		
10	居室タイプ	Residence	type								
	□ 単身棟	A棟		□ 単身棟B	棟	□ 夫婦・湯	家族用C棟	■ 夫婦・家	族用D棟		
	Hall A			— Hall B		Hall C		Hall D			
11	渡日年月日	Date of e	entry to	Japan			12 旅券	番号 Passport n	umber		
			- '					•			
		2024	年	<b>3</b> 月	<b>1</b> 目		AB1	2345678			
	From	уууу	•	mm	dd			_			

別紙様式1-1(2) Form1-1(2)

以下のいずれかを参照して入力してください。

(1)パスポート上陸許可のページ

(2)在留カード(許可の種類が「上陸許可」のもの)

Name: KORYU KANTARO

13	現住所 Present address								
	東京都目黒区駒場1-2-3 国際交流会館A1111								
	TEL 080-1111-0000		E-mail koryu	ıkantaro@aomi.	.com				
14	本国住所(英字表記:現住所が日本国	国内の者のみ記入) Ha	me address (Except	the applicants just g	ot to Japan)				
	1234,O-O-O,OO								
	TEL +00-1-1234-5678								
		2 1115 11 . )							
15	同居人 Accompanying Family (Hall (	or Hall D residents)							
	氏名(英字:パスポート表記)	氏名(漢字)	生年月日	性別	続柄	在留資格			
	Name(block letters: passport name)	Name (KANJI)	Date of birth	Male/Female	Relationship	Status of residence			
-	1		yyyy/mm/dd						
	1			,	<del>_</del>	<u> </u>			
١ _	KORYU HARUMI	交流 晴海	1995/2/2	女	妻	家族滞在			
	2								
	KORYU FUNEO	交流 船男	2020/3/3	男	子	家族滞在			
-	3								
-	4								
	T								
_									
	5								
16	東京国際交流館の入居経験(同居人	含む)				•			
	Experience of stay at Tokyo Internati	onal Exchange Center (	TIEC).(Including acc	companying family)					
	□ なし no ■ あり yes								
	■ あり yes 居室番号 Room Numbe	r : <b>A123</b>							
	入居者名 Name of residents : KORYU KANTARO								
	入居期間 Period of stag					_			
	2018	•	1 日 ~			<b>25</b> 日			
17	From yyyy 居住者専用駐車場の使用希望	mm d	d to	уууу	mm c	dd			
11	Rent of our parking area for residents	:							
	□ なし no								
	■ あり yes								

## 【備考 notes】

1.旅券の写し(顔写真のページと最近の査証のページ)及び在留カードの写しを添付すること。(新規渡日者は旅券のみ。)

Make sure to attach the copies of your residence card and your passport to this application. (The applicants just arrived in Japan are required to submit only the copies of the passports.)

2.申請者の大学及び研究機関在籍期間が証明できる書類等(身分証明証等)の写しを添付すること。

Make sure to attach a copy of your identification card issued by host university or institute. (The applicants just arrived in Japan and expected to be on the register of host university or institute can submit a copy of document that substitutes the identification card.)

3.C・D棟入居希望者は、同居人の旅券の写し、在留カードの写し及び続柄を証明できる書類の写しを、それぞれ添付すること。(新規渡日者及び日本人は、在留カードは必要ありません)

If you apply for a building C/D, make sure to attach the copies of residence card, the passport of your accompanying family and a copy of a person's family register to this application. (The applicants justarrived in Japan and those who hold Japanese national are not required to submit the copies of the residence cards.)

4.この用紙に記載された個人情報は、あなたの在籍大学、日本学生支援機構及び東京国際交流館の管理・運営業務受託者及び居住者を支援する団体が東京国際交流館の管理・運営を行うために利用し、法律上の要請があった場合を除き、その他の目的には利用されません。

Personal information in this form will be used for proper management of TIEC by your host university, JASSO, contractor doing administrative jobs of TIEC and organizations supporting residents, is not used for other purposes except request on the law.